



# 大会 安全理事会

Distr.: General  
13 August 2004  
Chinese  
Original: English

大会

第五十八届会议

议程项目 67 和 156

审查《加强国际安全宣言》的执行情况

消除国际恐怖主义的措施

安全理事会

第五十九年

## 2004 年 8 月 12 日以色列常驻联合国代表团临时代办 给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨以此函提请注意以色列公民最近受到的恐怖袭击。

2004 年 8 月 11 日，巴勒斯坦恐怖分子在耶路撒冷北部入口的 Qalandiyah 检查站引爆了藏有爆炸物和金属碎片的袋子。可能由于安全栅栏阻碍了他们北上进入以色列的企图，这些恐怖分子乘车从杰宁南下前往耶路撒冷。爆炸中有六名以色列士兵和 12 名巴勒斯坦平民受伤，还有两名巴勒斯坦旁观者被炸死。后来，亚西尔·阿拉法特自己的阿克萨烈士旅自豪地声称对这一暴力和谋杀行为负责。

同时，如昨天对安全理事会作出的简报所述，仍经常有火箭从加沙地带发射对以色列平民进行攻击。仅在上月，从 Beit Hanoun 向加沙地带附近以色列社区发射的火箭就有 60 多枚。造成人员受伤和财产损失。和其他巴勒斯坦恐怖行为一样，这些火箭攻击的意图就是要杀伤最大数量的平民。

巴勒斯坦人在其领导人的支持和姑息下继续奉行恐怖主义，这不仅是继续公然违反基本国际准则、签署的各项承诺和路线图的明文规定，而且是区域和平之大敌，并对以色列人和巴勒斯坦人的生命都构成威胁。

从 Beit Hanoun 平民区发射火箭是严重违反国际人道主义法的行为，这不仅因为它以无辜以色列平民为对象，还因为巴勒斯坦恐怖分子继续采用卑鄙的战术，将无辜巴勒斯坦人作为人体屏蔽、将平民区用作恐怖主义暴行的中间整备区，



从而使巴勒斯坦居民的生命也受到威胁，使他们成为人质，这是直接违反最基本的人权和人道主义准则的行为。最近在 2004 年 7 月 22 日发生在一起严重事件中，一名 15 岁的巴勒斯坦男童 Hassan Jameel Al-Zaanin 因为试图阻止从他家附近发射一枚 Qassam 火箭，被法塔赫阿克萨烈士旅恐怖分子残忍杀害。

在巴勒斯坦观察员 2004 年 8 月 9 日给安全理事会主席的最近一封信中（A/ES-10/276-S/2004/630），Hassan Jameel Al-Zaanin 被说成好像是被以色列部队杀害，这是荒谬的不实之词。当然，这封信中作出明显虚假的指控是不足为怪的。国际社会对各项巴勒斯坦声明中的蓄意歪曲和凭空捏造已经司空见惯；这些声明将凶手说成“烈士”，将武装恐怖分子说成无辜平民，将巴勒斯坦恐怖主义的无辜受害者说成根本不存在。这些信中的一种众所周知的做法是，无视巴勒斯坦的责任和以色列的权利，并且在以色列部队面对的恐怖分子采取毫不顾及巴勒斯坦人和以色列人生命的战术之时，不承认以色列部队在试图保护以色列公民和减少对受到夹攻的巴勒斯坦平民的伤害方面面临极大困难。

这封信以及此前的无数封信与实地的实际情况以及与路线图所述相互承担权利与义务的途径完全不相符，却不幸与巴勒斯坦领导人拒绝为他们对本国人民和以色列人民造成的痛苦和苦难承担任何责任的言行一脉相承，昨天的耶路撒冷恐怖袭击也再次说明这一点。以色列呼吁国际社会重申坚决拒绝恐怖主义战术，对彻底瓦解恐怖组织绝无让步余地，并发挥其权威促使本区域所有支持恐怖主义的政权按照国际法和安全理事会各项决议（特别是第 1373（2001）号决议）以及路线图履行各自责任，以便以巴双方能够最终取得进展与和解。

本函是详述 2000 年 9 月开始的巴勒斯坦恐怖运动的众多信函后的最新一封信，恐怖分子及其支持者必须为这些信函记录的恐怖主义罪行受到充分惩罚。同时向安全理事会主席提交同文信。

请将本函作为大会第五十八届会议议程项目 156 和 67 以及安全理事会的文件分发为荷。

副常驻代表

大使

阿里耶·梅克尔（签名）